

19.09.2022

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL- PATRIE

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG

COMMUNE DE NGOYLA

COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK - FATHERLAND

EAST REGION

UPPER-NYONG DIVISION

NGOYLA COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS DE CONSULTATION N° 01 /DC/C.NLA/CIPM/2022 Du 09/09/2022
EN PROCEDURE D'URGENCE POUR L'ÉQUIPEMENT EN 200 TABLES- BANCS DE CERTAINES
ECOLIS PRIMAIRES PUBLIQUES DE LA COMMUNE DE NGOYLA, DEPARTEMENT DU HAUT -
NYONG, RÉGION DE L'EST
(LOT UNIQUE)

Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC- MINEDUB - EXERCICE 2022

1. Objet de la consultation

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement de l'EXERCICE 2022, LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NGOYLA, Autorité Contractante, lance, une consultation pour une Demande de Cotation relative à l'équipement en 200 tables- bancs dans certaines Ecoles Primaires Publiques de la Commune de NGOYLA, Département du HAUT-NYONG, Région de l'Est (lot unique),

2. Consistance des prestations

Les prestations objet de la présente Demande de Cotation, comprennent l'équipement en 200 TABLES- BANCS, DANS CERTAINES ECOLES PRIMAIRES PUBLIQUES de la Commune de NGOYLA.

3. Participation et origine

La participation au présent Avis de consultation est ouverte à égalité de conditions aux petites et moyennes entreprises de droit camerounais ci-après :

N°	NOM DU PRESTATAIRE	LOCALISATION	BOITE POSTALE	TELEPHONE
1	Ets GRAND BARACK ET AMIS	Ngoyla	//	691 16 05 93
2	Ets LE GRENIER	Ngoyla	//	699 09 12 49
3	Ets KEMAR BUSINER CENTER	Yaoundé	//	696 89 66 56/673 30 41 06
4	Ets AJARA	Abong-Mbang	//	698 82 97 84/675 12 61 68

Toutes fois, toute autre PME de droit camerounais justifiant de la présentation des pièces nécessaires peut postuler au présent avis de Consultation, à condition de fournir le dossier Administratif tel que mentionné à l'Article 4 du Règlement de la Consultation (Pièce n° 2).

4. Financement

Les prestations, objet du présent Dossier de consultation, seront financées par le budget D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP) - MINEDUB EXERCICE 2022, pour un montant prévisionnel de 6 000 000 (Six millions) Francs CFA TTC, imputation : 56 15 102 01 641234 524411 426.

5. Consultation et acquisition du Dossier de consultation

Le Dossier de consultation peut être consulté et retiré aux heures ouvrables à la Commune de NGOYLA dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement, à la Recette Municipale de NGOYLA, d'une somme non remboursable de vingt mille (20 000) francs CFA.

6. Remise des Offres

Les offres rédigées en Français ou en Anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01)

original et six (06) copies marqués comme tels, seront déposées sous pli fermé au plus tard le 05/10/2022 à 12 heures, heure locale, réceptionnées par le Maître d'Ouvrage à la Commune de NGOYLA et devront porter la mention:

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION 'N° 01 /DC/ C.NLA/CIPM/2022 DU
09/09/2022 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR L'ÉQUIPEMENT EN 200 TABLES- BANCS DANS
CERTAINES ECOLES PRIMAIRES PUBLIQUES DE LA COMMUNE DE NGOYLA, DEPARTEMENT DU
HAUT-NYONG, RÉGION DE L'EST
(LOT UNIQUE)

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

7. Recevabilité des Offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission délivrée par un établissement bancaire de 1er ordre agréé par le Ministère des Finances d'un montant de 1% du montant prévisionnel du projet, soit 60 000 (Soixante mille) Francs CFA.

La caution devra rester valable soixante (60) jours à compter de la date de remise des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, dont la caution de soumission, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'autorité compétente des administrations ayant émises les pièces originales. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions de la présente demande de consultation sera déclarée irrecevable.

8. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 05/10/2022 à 13 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de NGOYLA siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier, à la salle de réunion de la Mairie de NGOYLA.

9. Délai d'exécution

Le délai d'exécution maximum des prestations est de deux (02) mois.

Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service d'exécuter la livraison.

10. Principaux critères d'évaluation des offres :

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

10.1. Critères éliminatoires :

1. Absence de la caution de soumission;
2. Pièces falsifiées ;
3. Non-conformité ou absence de l'une des pièces administratives après le délai de 48 heures réglementaire, à l'exception de la caution de soumission. ;
4. Spécifications Techniques non-conformes;
5. Fausse déclaration;
6. Sous-détail des prix unitaires non conforme au modèle du dossier de consultation.

10.2. Critères de qualification :

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des critères essentiels ci-après :

1. Présentation générale de l'Offre..... Oui/Non
2. Chiffre d'affaire des Exercices 2019, 2020 et 2021..... Oui/Non
3. Solvabilité Financière (Attestation de solvabilité, délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le MINFI)..... Oui/Non
4. Conformité des fournitures aux spécifications techniques Oui/Non
5. Planning de livraison..... Oui/Non

N.B : Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura satisfait la totalité des critères de qualifications seront examinées, Si aucune offre ne remplit cette exigence, seule (s) l'(les) offre(s) financière(s) du (des) soumissionnaire(s) ayant obtenu (s) l'évaluation technique la plus élevée sera (seront) examinée(s).

11. Attribution de la lettre-commande

Sous réserve des dispositions de l'Article 103 (1) du décret n°2018/366 du 20 Juin 2018 portant code des marchés publics, la lettre-commande à élaborer sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre:

- 1- administrative sera jugée conforme ;
- 2- technique sera jugée conforme et aura reçu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à 70%; sous réserve des dispositions du Nota Bene du point 10.2 susmentionnée;
- 3- financière après corrections conformément aux dispositions du RPC des sous-détails des prix unitaires, du bordereau des prix unitaires et du devis estimatif, sera jugée conforme aux dispositions du ST et classée la moins disante.

12. Durée de validité

Les soumissionnaires resteront tenus par leurs Offres pendant soixante (60) jours à compter de la date d'ouverture des offres.

13. Renseignements complémentaires

1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Commune de NGOYLA, aux numéros de téléphones : 696 15 39 51 / 696 95 01 10;
2. Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

NGOYLA LE 09/09/2022

Le MAIRE.

Autorité Contractante

Ampliations :

- ✓ ARMP/EST;
- ✓ DDMINMAP/HN;
- ✓ ARMP (pour insertion au JDM) ;
- ✓ CIPM/NLA ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL- PATRIE

REGION DE L'EST

DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG

COMMUNE DE NGOYLA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK - FATHERLAND

EAST REGION

UPPER-NYONG DIVISION

NGOYLA COUNCIL

INTERNAL TENDER'S BOARD

CONSULTATION INVITATION FOR A REQUEST FOR QUOTATION N°01 /RQ/ C.NLA/ITB/2022 OF THE
09/09/2022 IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE DELIVERY OF 200 BENCHES, IN SOME
GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS IN THE NGOYLA COUNCIL, UPPER - NYONG DIVISION, EAST
REGION

(Single lot)

Financing: PIB 2022

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of the execution of the 2022 Public Investment Budget, the Mayor of NGOYLA, Contracting Authority, hereby launches an invitation for a Request for Quotation for the delivery of 200 benches at some GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS in NGOYLA Council, UPPER - NYONG Division, East Region (Single lot).

2. Nature of supplies:

The services to be performed in this Request for Quotation include the delivery of 200 benches, IN SOME GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS IN NGOYLA Council.

3. Participation

Participation to this Request for Quotation is opened in equal conditions to the following Cameroonian companies.

N°	NOM DU PRESTATAIRE	LOCALISATION	BOITE POSTALE	TELEPHONE
1	Ets GRAND BARACK ET AMIS	Ngoyla	//	691 16 05 93
2	Ets LE GRENIER	Ngoyla	//	699 09 12 49
3	Ets KEMAR BUSINER CENTER	Yaoundé	//	696 89 66 56/673 30 41 06
4	Ets AJARA	Abong-Mbang	//	698 82 97 84/675 12 61 68

4. Financing

Supplies which form the subject of this Request for Quotation shall be financed by PIB, 2022, for the predicted amount of 6 000 000 (Six millions) CFA Francs ATI.

5. Consultation and Acquisition of the Request for Quotation file

The file may be consulted and obtained from the NGOYLA Council as soon as this notice is published upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of twenty thousand (20 000) CFA francs at the NGOYLA municipal revenue service.

6. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and 6 copies marked as such, should reach the NGOYLA Council (Tenders Service) not later than the 05/10/2022 AT 12 AM local time and should carry the inscription:

CONSULTATION INVITATION FOR A REQUEST FOR QUOTATION N° 01/RQ/ C.NLA/ITB/2022 OF THE
09/09/2022 IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE DELIVERY OF 200 BENCHES, IN SOME
GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS IN NGOYLA COUNCIL, , UPPER - NYONG DIVISION, EAST
REGION (Single lot)

"To be opened only during the bid-opening session"

7. Admissibility of offers

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of finance and valid for sixty (60) days from the day of opening of bids. The amount of the bid bond is 60 000 (Sixty thousand) CFA Francs.

Under pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (senior Divisional Officers, Divisional officers...) of the administrative documents required, including the bid bond, must imperatively be produced in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must obligatory not be older than three months or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

8. Opening of bids

The bids shall be opened in one (01) phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers on the 05/10/2022 AT 12 A.M. *local* time, by the NGOYLA Internal Tender Board located at the town hall.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the file.

9. Delivery deadline

The maximum delivery within provided for shall be two (02) months.

10. Main evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A/ Eliminator criteria

1. Absence of the bid bond;
2. Counterfeit document;
3. Non conformity or absence of a document after the 48 hours regular extension, except the bid bond.
4. Non conformity of the Technicals Spécifications;
5. False declaration ;
6. Non conformity of the Unit prices memo.

B/ Essential criteria

1. General presentation of the Offer Yes/No
2. Financial capacity of the company during the 2019, 2020 et 2021 financial year... Yes/No
3. An attestation of financial standing delivered by a first-rate bank approved

- by the Ministry in charge of Finance Yes/No
4. Conformity of supplies with technical specifications Yes/No
5. Time table of delivery..... Yes/ No

N.B: Only bidders that technical offers have received five (05) "yes" over the five (05) required will have their financial offers analyzed. If no bidder obtains the required percentage of 100%, only the financial(s) offer(s) of the bidder (s) who will obtain the higher percentage will be analyzed.

11. Attribution of contracts

On condition of article 103 (1) of the decree N°2018/366 of 20 June 2018, the contract will be attributed to the bidder whose:

- 1- Administrative offer will be declared conform;
- 2- Technical offer will be declared conform and have gathered at least 70% of "Yes" in qualification criteria, on condition of NOTA BENE of item 10 of the invitation to tender;
- 3- Financial offer, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the invitation to tender, will be declared conform in relation to the Technical clauses of the invitation to tender, and classified the fewer proposition.

12. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the date of the opening of bids.

13. Complementary information

1. Complementary technical information may be obtained during working hours from the NGOYLA Council, Tel 696 15 39 51 / 696 95 01 10;
2. For any act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48

NGOYLA, the 09/09/2022

The Mayor,
Contracting Authority

Ampliations :

- ✓ DO/Upper - Nyong;
- ✓ ARMP (for publication and archiving);
- ✓ DDPC/Upper-Nyong
- ✓ ITB-NKA (for information);
- ✓ Contracts Award Service (for archiving);
- ✓ Notice Board (for information).

